

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

- | | |
|-----|-----------|
| n/a | Confirmed |
|-----|-----------|
- The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
 - A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
 - The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided
Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
 - A description of all covariates tested
 - A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
 - A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
 - For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted
Give P values as exact values whenever suitable.
 - For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
 - For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
 - Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection N/A

Data analysis GraphPad Prism (version 9.3.1); R Studio (version 1.2.5033)

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

All other data supporting the findings of this manuscript are available from the corresponding author (MMB) upon reasonable request. We also have included raw data as supporting information

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Life sciences Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see [nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf](https://www.nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf)

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	<input type="text" value="Not relevant to the current clinical study"/>
Data exclusions	<input type="text" value="No relevant data were excluded to the best of my knowledge"/>
Replication	<input type="text" value="Not relevant to the current clinical study"/>
Randomization	<input type="text" value="Not relevant to the current clinical study"/>
Blinding	<input type="text" value="Not relevant to the current clinical study"/>

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involvement in the study
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Antibodies
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Eukaryotic cell lines
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Palaeontology and archaeology
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Animals and other organisms
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Human research participants
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Clinical data
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dual use research of concern

Methods

n/a	Involvement in the study
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ChIP-seq
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Flow cytometry
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> MRI-based neuroimaging

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines](#)

Cell line source(s)	<input type="text" value="Vero E6 cells, ATCC"/>
Authentication	<input type="text" value="None"/>
Mycoplasma contamination	<input type="text" value="The cells were negative for mycoplasma contamination"/>
Commonly misidentified lines (See ICLAC register)	<input type="text" value="N/A"/>

Human research participants

Policy information about [studies involving human research participants](#)

Population characteristics	<input type="text" value="See Table 1 in the manuscript"/>
Recruitment	<input type="text" value="This has been described in detail in a previous report (open access), ref. 18 in the current manuscript"/>
Ethics oversight	<input type="text" value="Described under ref. 18 in the current manuscript"/>

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Clinical data

Policy information about [clinical studies](#)

All manuscripts should comply with the ICMJE [guidelines for publication of clinical research](#) and a completed [CONSORT checklist](#) must be included with all submissions.

Clinical trial registration	Not applicable as the current project was based on a non-interventional clinical study (i.e., not a trial)
Study protocol	N/A (see above)
Data collection	his has been described in detail in a previous report (open access), ref. 18 in the current manuscript
Outcomes	N/A as this is not a clinical trial